

МИНИСТЕРСТВО ЭКОЛОГИИ, СТРОИТЕЛЬСТВА И
РАЗВИТИЯ ТЕРРИТОРИЙ

ПРОЦЕДУРА выдачи разрешений на
виды деятельности в
области экспорта и импорта
растений и животных из
дикой фауны и флоры, их частей
и дериватов, а также
импорта/экспорта или реэкспорта
видов фауны и флоры,
регулируемых Конвенцией о
международной торговле видами
фауны и флоры, находящихся под
угрозой исчезновения -

СИТЕС

№ 14 от 25.01.2002

Мониторул Официал ал Р.Молдова №
96-99 от 05.07.2002

Ст. 1. - Настоящая процедура
разрешений на виды деятельности в
области экспорта и импорта растений и
животных из дикой фауны и флоры,
их частей и дериватов, а также
импорта/экспорта или реэкспорта видов
фауны и флоры, подпадающих под
действие Конвенции о международной

торговле видами фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения – СИТЕС (далее – процедура), была разработана в соответствии с мерами, предусмотренными в Законе № 1246-XIV от 28 сентября 2000 г. о присоединении Республики Молдова к Конвенции о международной торговле видами фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения СИТЕС (Официальный Монитор Республики Молдова, 2000, № 133-136, ст. 949), ст. 61 Закона № 1515 -XII от 16 июня 1993 г. об охране окружающей среды и ст. 19 Закона о животном мире № 439-XIII от 27 апреля 1995 г.

Ст. 2. (1) Экспорт и импорт видов дикой фауны и флоры, земной и водной, а также частей или производных от них, в живом состоянии, в свежем виде или в виде полуфабрикатов, может организовываться и проводиться только физическими и юридическими лицами на основе полученных разрешений, в соответствии с настоящей процедурой, а также процедурами и нормами таможенного, ветеринарного и фитосанитарного контроля.

(2) Предписания данной процедуры действительны для организации и проведения экспорта:

а) лекарственных растений, ароматичных, продовольственных, кормовых, дубильных, красящих и декоративных культур дикой флоры в цельном виде

или в виде их корней, корневищ, корнеплодов, стеблей, луковиц, ветвей, кожуры, цветков, фруктов, семян и почек в живом, свежем виде или в виде полуфабрикатов;

б) грибов, папоротников, мхов, лишайников, ветвей омелы, древесных смол, а также других видов дикорастущих растений, их частей или дериватов от них в живом, свежем виде или в виде полуфабрикатов;

с) пиявок, улиток, раковин, лягушек, раков, змей, птиц, рыб и млекопитающих животных, а также частей или дериватов от них в живом, свежем виде или в виде полуфабрикатов;

(3) Дикое растения, которые выращиваются в коммерческих целях для экспорта, а также дикие животные, выращенные в неволе в коммерческих целях для экспорта, также подпадают под действие настоящей процедуры.

(4) Настоящий порядок применяется также при организации и проведении импорта живых диких растений и животных.

Ст. 3. - Для целей настоящей процедуры используются следующие термины:

растения и животные из дикой фауны и флоры - дикие животные и растения, включая их часть или дериват, вне зависимости от мест их обитания, развития или размножения;

добывание - ловля любыми способами диких животных, включая охоту;

торговля - акт купли-продажи биологических ресурсов, предусмотренных в ст.1, абзацы (2) и (3); состояние полуфабриката - любое состояние, полученное в результате сушки, измельчения, прессовки, кипячения, заморозки, соления и сдирания шкуры;

разрешение - выдача уполномоченным государственным органом управления природными ресурсами и охраны окружающей среды, в связи с законными компетенциями, экологических согласований, разрешений в соответствии с установленными законодательством и международными юридическими актами, частью которых является Республика Молдова;

вид - подразумевается любой вид, подвид или его географически обособленная популяция;

образец:

(i) любое животное или растение, живое или мертвое;

(ii) в отношении животного: для видов, включенных в приложения I и II

Конвенции СИТЕС, любая легко опознаваемая часть или дериват ее; а для видов, включенных в приложение III Конвенции СИТЕС, любая легко опознаваемая часть или дериват ее в том случае когда, указаны в соответствующем приложении;

(iii) в отношении растения: для видов, включенных в приложение I

Конвенции СИТЕС, любую легко
опознаваемую часть или дериват его; а для
видов, включенных в приложение II и
III Конвенции СИТЕС, любую легко
опознаваемую часть или дериват его в
том случае, когда указаны в
соответствующем приложении;

торговля - экспорт, реэкспорт и
интродукция из моря;

реэкспорт - экспорт любого образца,
который ранее был импортирован;

интродукция из моря - ввоз в
государство образцов любого вида,
добытых в морской среде, не
находящейся под юрисдикцией какого-либо
государства;

научный орган - национальные научные
органы, назначенные: Академия
наук Молдовы и Национальный институт
экологии, в соответствии со ст. XI,
абзац 1, лит. b) Конвенции и Закона о
присоединении Республики Молдова к
Конвенции о международной торговле видами
флоры и фауны, находящимися под
угрозой исчезновения - СИТЕС;

административный орган - национальный
административный орган,
назначенный: уполномоченный
государственный орган управления природными
ресурсами и охраны окружающей среды, в
соответствии со ст. XI, абзац 1,
лит. a) Конвенции и Закона о
присоединении Республики Молдова к
Конвенции СИТЕС;

сторона - государство, для которого Конвенция СИТЕС вступила в силу.

Ст. 4. - (1) Физические и юридические лица для целей экспорта биологических ресурсов, предусмотренных в ст.2, абзац (2), собранных или отловленных из дикой флоры или фауны в живом состоянии, в свежем виде или в виде полуфабрикатов, могут запросить выдачу природоохранного согласования.

(2) Для этих целей заявитель должен представить следующие документы:

а) типовое заявление в соответствии с образцом, представленным в приложении № 1;

б) разрешение, выданное для проведения деятельности по сбору/отлову, закупке или торговле, для экономических агентов, которые практикуют данную деятельность, или копии с фактур по продаже экспортируемого товара, сопровождаемые копиями с разрешений по сбору/отлову, закупке или торговле, выданные на имя экономического агента - продавца, в случае когда экспортируемый товар закупается у экономического агента, который имеет разрешение на сбор, отлов, и/или закупку или торговлю;

с) копия с документа об оплате в соответствии с тарифом, установленном в приложении №7.

(2) Для принятия решения о выдаче природоохранного согласования на

экспорт диких животных, являющихся объектом охоты, а также охотничьих трофеев, заявитель должен представить центральному органу по природным ресурсам и окружающей среде:

а) типовое заявление в соответствии с образцом, представленным в приложении № 1;

б) копии с разрешений на охоту, выданных в соответствии с существующим законодательством;

с) копия с документа об оплате в соответствии с тарифом, установленном в приложении №7.

(3) Природоохранное согласование на экспорт, образец которого представлен в приложении № 2, действительно в течение одного календарного года с момента выдачи.

Ст.5. - (1) Биологические ресурсы животных и растений, которые не были вывезены в положенный срок, складироваться в запасниках.

(2) Экспорт складировемых ресурсов производится на основе природоохранного согласования.

(3) В этих целях должны быть представлены следующие документы:

а) типовое заявление в соответствии с моделью, представленной в приложении № 1, в котором должны быть подтверждены тип товаров по видовому составу и объем складировемых товаров;

б) копия с природоохранного согласования на экспорт, срок которого истек, сопровождаемого оригиналом для подтверждения идентичности;

с) протокол о подтверждении существования складированных товаров, для которых запрашивается выдача природоохранного согласования на экспорт, составленный уполномоченными на то лицами из территориальных органов уполномоченного государственного органа управления природными ресурсами и охраны окружающей среды, в радиусе которого расположены складированные товары.

Ст. 6. - (1) Юридические лица, для организации деятельности, связанной с импортом видов растений и животных в живом, свежем виде или в виде полуфабрикатов, могут запросить выдачу природоохранного согласования, которое выдается уполномоченным государственным органом управления природными ресурсами и охраны окружающей среды.

(2) Для этих целей заявители должны представить следующие документы:

а) типовое заявление в соответствии с моделью, представленной в приложении № 3;

б) заключение Академии наук Молдовы.

(3) Природоохранное согласование выдается на каждую отдельную партию импорта.

(4) Образец природоохранного согласования на импорт представлен в приложении № 4.

Ст.7. - (1) Для выращивания экзотических животных и растений физическими и юридическими лицами является обязательным получение природоохранного согласования на импорт, выдаваемое уполномоченным государственным органом управления природными ресурсами и охраны окружающей среды, в соответствии с условиями, предусмотренными в ст.6.

(2) Заключение Академии наук Молдовы выдается только на основании исследований экологического риска в связи с ввозом данных видов на территорию страны. Исследования должны проводиться специальным научным институтом на средства заявителя природоохранного согласования.

(3) Деятельность, предусмотренная абзацами (1) и (2), может быть разрешена, если заявитель сможет привести доказательства, что:

а) обладает технологией производства или выращивания в неволе для каждого отдельного вида диких растений и/или животных земных или водных, которые должны быть культивированы или выращены в неволе.

Соответствующие технологии, исключая те, которые разработаны специальными научными институтами государства, должны быть согласованы одним из

институтов в подчинении Академии наук Молдовы или Национальным институтом экологии, которые несут ответственность за согласование данных технологий;

б) владеет соответствующими территориями и/или устройствами для применения технологий, приведенных в лит. а), в случаях выращивания животных в неволе; условия выращивания должны соответствовать требованиям норм, соответствующих правам животных.

Ст.8. - (1) Во всех случаях, когда предметом экспорта, реэкспорта или импорта являются виды растений и животных, включенные в приложения I - III Конвенции СИТЕС, физические и юридические лица, заинтересованные в проведении данной деятельности, должны получить разрешение/сертификат СИТЕС от административного органа.

Ст.9 Разрешения СИТЕС выдаются как на операции по экспорту, так и на операции по транзиту или импорту со следующей целью:

- а) торговля;
- б) научный обмен между специализированными институтами, включая музеи, ботанические и дендрологические сады, зоологические сады и парки, аквариумы, террариумы и др.;
- в) выращивание или воспроизводство в неволе в научных целях, для

развлечений или переселения;

d) цирковые представления и другие аналогичные виды деятельности.

Ст.10. (1) Для получения разрешения СИТЕС на экспорт к заявлению прилагаются следующие документы:

a) типовое заявление, образец которого представлен в приложении №5;

b) копия контракта между экспортером и импортером с указанием в нем условий сделки, транспортировки животных/растений;

c) разрешение, выданное для проведения деятельности по сбору/отлову, закупке или торговле, для экономических агентов, которые практикуют данную деятельность, или копии с фактур по продаже экспортируемого товара, сопровождаемые копиями с разрешений по сбору/отлову, закупке или торговле, выданных на имя экономического агента-продавца в случае, когда экспортируемый товар закупается у экономического агента, который имеет разрешение на сбор, отлов, и/или закупку или торговлю;

d) другие документы, подтверждающие законность изъятия из природы образцов СИТЕС, приобретенных в результате обмена, покупки, дарения, наследования.

e) выписка из племенной книги с указанием даты и места рождения, племенных номеров и кличек, если животное выведено в искусственных

условиях, а в случае, если данный вид занесен в приложение I Конвенции СИТЕС, с указанием сведений о его родителях до 2-го поколения;

f) копия с документа об оплате.

(2) В случае экспорта с территории Республики Молдова образцов СИТЕС, включенных в приложения I и III Конвенции СИТЕС, необходимо представить разрешение СИТЕС на импорт, выданное административным органом страны-импортера.

(3) В случае реэкспорта образцов с территории Республики Молдова, необходимо получение сертификата СИТЕС на реэкспорт. Для этих целей административному органу будут представлены следующие документы:

a) разрешение СИТЕС на импорт;

b) доказательство использования в некоммерческих целях.

(4) В случаях реэкспорта животных и растений в сопроводительных документах груза указывается из какого государства происходит данный вид.

Ст.11. (1) Для получения разрешения СИТЕС на импорт к заявлению прилагаются следующие документы:

a) типовое заявление, образец которого представлен в приложении №5;

b) копия контракта между экспортером и импортером с указанием в нем условий сделки, транспортировки животных/растений;

c) заключение научного органа;

d) копия разрешения на экспорт и/или сертификата на реэкспорт в соответствии с Конвенцией СИТЕС страны-экспортера; или

e) документы, подтверждающие законность изъятия из природы образцов СИТЕС, приобретенных в результате обмена, покупки, дарения, наследования;

f) копия документа об оплате в соответствии с тарифом, установленным в приложении №7.

(2) В случае импорта на территорию Республики Молдова образцов СИТЕС, включенных в приложения I и III Конвенции СИТЕС, необходимо представить разрешение СИТЕС на экспорт, выданное административным органом страны-экспортера.

Ст.12. - (1) Разрешения СИТЕС выдаются на каждую отдельную операцию по экспорту/импорту или транзиту, а сертификаты СИТЕС - на каждую отдельную операцию по реэкспорту и являются действительными в соответствии с требованиями Конвенции на срок до 6 месяцев.

(2) Образец разрешения/сертификата СИТЕС представлен в приложении №6.

Ст.13. - (1) Заявления для получения разрешений/сертификатов СИТЕС и сопроводительные документы подаются в административный орган в 2 экземплярах.

(2) При отсутствии каких-либо документов, перечисленных в ст. 10, 11,

заявление не регистрируется.

(3) В случае необходимости административный орган может запрашивать у заявителя дополнительные материалы, перечисленные в ст.10,11.

Ст.14. (1) Административный орган выдает разрешение/сертификат СИТЕС, как правило, на основании заключения научного органа, а в необходимых случаях – после согласования или консультации с Секретариатом Конвенции СИТЕС.

(2) Разрешение/сертификат СИТЕС или решение об отказе выдается заявителю в течение 30 дней с момента подачи всех необходимых документов.

Ст.15. (1) Во исполнение данной процедуры территориальные органы уполномоченного государственного органа управления природными ресурсами и охраны окружающей среды, обеспечат:

а) информированность заинтересованных государственных учреждений с

целью более эффективного сотрудничества;

б) информированность населения и заинтересованных экономических агентов;

с) информированность местных органов публичного управления с установкой на местах информационных панно;

д) проведение периодического контроля для определения соблюдения коммерсантами и местными органами публичного управления законодательных

распоряжений;

е) учет природоохранных согласований, выданных в соответствии с данной процедурой;

ф) сотрудничество с научными учреждениями и соответствующими государственными органами для получения необходимой информации оценки состояния природного потенциала природных ресурсов дикой флоры и фауны на территории.

Ст.16. - (1) Для проведения необходимого контроля за операциями по экспорту, импорту и транзиту, регулируемые настоящей процедурой, в соответствии с положениями международных законодательных актов, стороной которых является Республика Молдова, и процедурами, установленными Европейским Союзом, административный орган и центральный таможенный орган установят единым приказом пункты таможенного контроля со специальным режимом экспорта природных богатств, основываясь на предложениях заинтересованных экономических агентов.

(2) На установленных пунктах таможенного контроля территориальные органы уполномоченного государственного органа управления природными ресурсами и охраны окружающей среды совместно с таможенными органами обеспечат проведение мер по специальному оперативному контролю с

непосредственным участием специалистов территориальных органов уполномоченного государственного органа управления природными ресурсами и охраны окружающей среды, .

(3) Таможенные органы заполняют специальные графы из природоохранного согласования на экспорт.

(4) Центральный орган по природным ресурсам и окружающей среде совместно с таможенными и другими компетентными органами обеспечат создание соответствующего информационного афиширования при всех таможенных пунктах.

Ст.17. - (1) Физические и юридические лица, которые запрашивают природоохранные соглашения на экспорт и разрешения/сертификаты СИТЕС от уполномоченного государственного органа управления природными ресурсами и охраны окружающей среды, в соответствии со ст. 10 и 11 обязаны оплатить услуги в соответствии с тарифами, предусмотренными в приложении №7.

(2) Тарифы оплачиваются по представлению соответствующих документов для выдачи природоохранных согласований и разрешений СИТЕС на счет Национального экологического фонда.

(3) Полученные средства должны использоваться для покрытия всех расходов по выполнению установок настоящей процедуры, в особенности для финансирования деятельности по:

разработке разрешений СИТЕС, покупки специальных марок СИТЕС, издания иллюстративных материалов и установки информационных панно с видами животных и растений, регулируемых торговлей в соответствии с Конвенцией СИТЕС, проведению технической экспертизы по оценке состояния биологических ресурсов дикой флоры и фауны и для установления условий сбора/отлова данных ресурсов, во избежание их сверхэксплуатации.

МИНИСТР ЭКОЛОГИИ,
СТРОИТЕЛЬСТВА И РАЗВИТИЯ
ТЕРРИТОРИЙ
Георге ДУКА

Кишинэу, 25 января 2002 г.
№ 14.